SM50-H	Τηλεχειριστήριο RF	REMOTE CONTROL RADIO TRANSMITTER

Η σειρά των τηλεχειριστηρίων SM50 βασίζεται σε ένα σύστημα αποστολής κωδικοποιημένου σήματος από ένα πομπό σε ένα δέκτη. Το SM50H τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί την τεχνολογία κυλιόμενου κωδικού “Rolling Code” που κάνει την μετάδοση δεδομένων εξαιρετικά ασφαλή.

SM50 series of RF remote control is based on a system for sending a coded signal from a transmitter to a receiver. The SM50H remote control uses “Rolling Code” transmission technique which makes the radio control device extremely safe.

Για τον προγραμματισμού του SM50H στην πόρτα υπάρχουν 2 τρόποι.
1. Πατάμε το κουμπί εκμάθησης του εκάστοτε πίνακα ελέγχου (Auto-Learn) και στη συνέχεια πατάμε το κουμπί του SM50H το οποίο θέλουμε να αποθηκεύσουμε.
(Χρειάζεται πρόσβαση στην πίνακα του μοτέρ)
2. Πατάμε και κρατάμε πατημένο το μπουτόν από ένα ήδη προγραμματισμένο τηλεχειριστήριο για 10''. Η πόρτα ξεκινά να κινείται αλλά μετά από κάποιο χρόνο (~10'') σταματάει (χωρίς να έχει ολοκληρώσει την κίνηση της). Τότε πατάμε το SM50H το οποίο θέλουμε να προγραμματίσουμε. Ο πίνακας της πόρτας αποθηκεύει τον κωδικό του νέου SM50H.
(Χρειάζεται να είμαστε κοντά στην πόρτα και τον πίνακα ελέγχου)

There are 2 ways to store a SM50H remote control on a door control panel.
1. First press the Auto-Learn button on the control board and then press the button of the SM50H you want to store.
(Needs access to the door motor control board)
2. Press and hold for about 10'' an already stored remote control. The door starts moving but after a while (~10'') it stops (without having reached the limit switches). Then you press the button of the SM50H you want to program. The door motor control board stores the code of the new SM50H.
(You will need to be close to the door and the door motor control board)

Ανακύκλωση: Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από διάφορα είδη υλικών, μερικά από τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν, ενώ άλλα πρέπει να απορρίπτονται. Βεβαιωθείτε ότι η ανακύκλωση ή απόρριψη του προϊόντος γίνεται σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους.
Ορισμένες ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να περιέχουν ρυπογόνες ουσίες. Μην τις πετάξετε.

Disposal: This product is made from various kinds of material, some of which can be recycled while others must be disposed of. Make sure you recycle or dispose of the product in compliance with current laws.
Some electronic components may contain polluting substances; do not dump them.

Technical specifications / Τεχνικές λεπτομέρειες
Carrier frequency / Συχνότητα λειτουργίας: 433.92MHz
Coding / κωδικοποίηση: 64bit digital rolling code
Radiated power /Ισχύς εκπομπής: 1mW
Input power / Τάση λειτουργίας: 12Vdc - LR23A Battery
Average absorption /Μέση κατανάλωση: 25mA
Working temperature / Θερμοκρασία λειτουργίας: -40°C εως +85°C

AUTOTECH
Remote Control
Model: SM-50
Frequency: 433.92MHZ
Application: Non-Specific SRD
CE
99/5/EC Made in EU

DECLARATION OF CONFORMITY

AUTOTECH - G .KAPSALIS
8, Archimidous str. 12134 Peristeri Athens,
Greece, Tel: +302105780019, Fax: +302105785112
In accordance with the following directives:

- EN 301 489-1, -3
- EN 55022, 61000-4-3, 61000-4-2
- EN 300 220-1, -3,
- EN 60950

CE

hereby declare that:
Product : Remote Control Transmitter
Model : SM 50 H
is in conformity with the applicable requirements of the following documents.

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all the applicable essential requirements of the directives mentioned.

Name: Apergis Antonios
Position: Technical Director
Peristeri, 28 November 2013

SM50-H	Τηλεχειριστήριο RF	REMOTE CONTROL RADIO TRANSMITTER

Η σειρά των τηλεχειριστηρίων SM50 βασίζεται σε ένα σύστημα αποστολής κωδικοποιημένου σήματος από ένα πομπό σε ένα δέκτη. Το SM50H τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί την τεχνολογία κυλιόμενου κωδικού “Rolling Code” που κάνει την μετάδοση δεδομένων εξαιρετικά ασφαλή.

SM50 series of RF remote control is based on a system for sending a coded signal from a transmitter to a receiver. The SM50H remote control uses “Rolling Code” transmission technique which makes the radio control device extremely safe.

Για τον προγραμματισμού του SM50H στην πόρτα υπάρχουν 2 τρόποι.
1. Πατάμε το κουμπί εκμάθησης του εκάστοτε πίνακα ελέγχου (Auto-Learn) και στη συνέχεια πατάμε το κουμπί του SM50H το οποίο θέλουμε να αποθηκεύσουμε.
(Χρειάζεται πρόσβαση στην πίνακα του μοτέρ)
2. Πατάμε και κρατάμε πατημένο το μπουτόν από ένα ήδη προγραμματισμένο τηλεχειριστήριο για 10''. Η πόρτα ξεκινά να κινείται αλλά μετά από κάποιο χρόνο (~10'') σταματάει (χωρίς να έχει ολοκληρώσει την κίνηση της). Τότε πατάμε το SM50H το οποίο θέλουμε να προγραμματίσουμε. Ο πίνακας της πόρτας αποθηκεύει τον κωδικό του νέου SM50H.
(Χρειάζεται να είμαστε κοντά στην πόρτα και τον πίνακα ελέγχου)

There are 2 ways to store a SM50H remote control on a door control panel.
1. First press the Auto-Learn button on the control board and then press the button of the SM50H you want to store.
(Needs access to the door motor control board)
2. Press and hold for about 10'' an already stored remote control. The door starts moving but after a while (~10'') it stops (without having reached the limit switches). Then you press the button of the SM50H you want to program. The door motor control board stores the code of the new SM50H.
(You will need to be close to the door and the door motor control board)

Ανακύκλωση: Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από διάφορα είδη υλικών, μερικά από τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν, ενώ άλλα πρέπει να απορρίπτονται. Βεβαιωθείτε ότι η ανακύκλωση ή απόρριψη του προϊόντος γίνεται σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους.
Ορισμένες ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να περιέχουν ρυπογόνες ουσίες. Μην τις πετάξετε.

Disposal: This product is made from various kinds of material, some of which can be recycled while others must be disposed of. Make sure you recycle or dispose of the product in compliance with current laws.
Some electronic components may contain polluting substances; do not dump them.

Technical specifications / Τεχνικές λεπτομέρειες
Carrier frequency / Συχνότητα λειτουργίας: 433.92MHz
Coding / κωδικοποίηση: 64bit digital rolling code
Radiated power /Ισχύς εκπομπής: 1mW
Input power / Τάση λειτουργίας: 12Vdc - LR23A Battery
Average absorption /Μέση κατανάλωση: 25mA
Working temperature / Θερμοκρασία λειτουργίας: -40°C εως +85°C

AUTOTECH
Remote Control
Model: SM-50
Frequency: 433.92MHZ
Application: Non-Specific SRD
CE
99/5/EC Made in EU

DECLARATION OF CONFORMITY

AUTOTECH - G .KAPSALIS
8, Archimidous str. 12134 Peristeri Athens,
Greece, Tel: +302105780019, Fax: +302105785112
In accordance with the following directives:

- EN 301 489-1, -3
- EN 55022, 61000-4-3, 61000-4-2
- EN 300 220-1, -3,
- EN 60950

CE

hereby declare that:
Product : Remote Control Transmitter
Model : SM 50 H
is in conformity with the applicable requirements of the following documents.

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all the applicable essential requirements of the directives mentioned.

Name: Apergis Antonios
Position: Technical Director
Peristeri, 28 November 2013